



TÜRKİYE ESNAF VE SANATKÂRLARI KONGFEDERASYONU AR-GE MÜDÜRLÜĞÜ

FEDERASYONLAR

Türkiye Şoförler ve Otomobilciler Federasyonu
Türkiye Bakkalar ve Bayiler Federasyonu
Türkiye Madeni Eşya Sanatkârları Federasyonu
Türkiye Ağaç İşleri Esnaf ve Sanatkârları Federasyonu
Türkiye Kahveciler, Kırathaneçiler, Büfeciler Federasyonu
Türkiye Elektrik, Elektronik ve Benzerleri Teknisyenleri Esnaf ve Sanatkârları Federasyonu
Türkiye Terziler, Konfeksiyoncular ve Giyim Sanatkârları Federasyonu
Türkiye Berberler ve Kuaförler Federasyonu
Türkiye Lokantacılar, Kebapçılar, Pastacılar ve Tatlıcılar Federasyonu
Türkiye Umum Ayakkabıcılar Federasyonu
Türkiye Fırıncılar Federasyonu
Türkiye Kasaplar, Besiciler, Et ve Et Ürünleri Esnaf ve Sanatkârları Federasyonu
Türkiye Sebzeçiler, Meyveciler ve Seyyar Pazarcılar Esnaf ve Sanatkârları Federasyonu

ESNAF VE SANATKÂRLAR ODALARI BİRLİKLERİ

- Adana - Adıyaman - Afyon
- Ağrı - Amasya - Ankara
- Antalya - Artvin - Aydın
- Balıkesir - Bilecik - Bingöl
- Bitlis - Bolu - Burdur - Bursa
- Çanakkale - Çankırı - Çorum
- Denizli - Diyarbakır - Erzurum
- Elazığ - Erzincan - Erzurum
- Eskişehir - Gaziantep
- Giresun - Gümüşhane
- Hakkari - Hatay - Isparta
- İçel - İstanbul - İstanbul
(Bil Mad. Eşya) - Izmir
- Kars - Kastamonu - Kayseri
- Kırklareli - Kırşehir - Kocaeli
- Konya - Kütahya - Malatya
- Manisa - K.Maraş - Mardin
- Muğla - Muş - Nevşehir
- Niğde - Ordu - Rize - Sakarya
- Samsun - Siirt - Sinop - Sivas
- Tekirdağ - Tokat - Trabzon
- Tunceli - Şanlıurfa - Uşak
- Van - Yozgat - Zonguldak
- Aksaray - Bayburt - Karaman
- Kırıkkale - Batman - Şırnak
- Bartın - Ardahan - Iğdır
- Yalova - Karabük - Kilis
- Osmaniye - Düzce

TESK, yöneticileri en alt birimden itibaren yargı gözetiminde yapılan demokratik seçimlerle işbaşına gelen bağımsız 13 mesleki federasyon, 82 birlik, 2979 oda ile ülke düzeyinde faaliyet gösteren yaklaşık iki milyon üyeye sahip en büyük sivil toplum kuruluşudur.

Sayı : 54826179-163.01.01-34/58
Konu : Mısır STA - 2023 ve 2012 PEM Kurallarının Uygulanması

10.03.2026

BİRLİKLERE 2026/58 SAYILI GENELGE

Bilindiği üzere, ülkemiz ile Mısır arasındaki STA'nın menşe kurallarının **26 Şubat 2026 tarihi itibarıyla** hem Pan Avrupa Akdeniz Menşe Kümülyasyon Sistemi Kapsamı Ticarete Eşyanın Tercihli Menşenin Tespiti Hakkında Yönetmelik (2012 kuralları) hem de Pan-Avrupa-Akdeniz Tercihli Menşe Kurallarına Dair Bölgesel Konvansiyon Ortak Komitesinin 1/2023 Sayılı Kararı Kapsamı Tercihli Menşe Kuralları Hakkında Yönetmelik (2023 kuralları) çerçevesinde uygulanması hususunda Mısır ile uzlaşmaya varıldığı 2026/51 sayılı genelgemizle tarafınıza iletilmişti.

Konuya ilişkin Ticaret Bakanlığı Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğü tarafından Kongfederasyonumuza gönderilen ve bir örneği ekte yer alan yazıda; aradan geçen süre zarfında Genel Müdürlüklerine ulaşan başvurulardan, uygulamaya yönelik birtakım hususlara dair ilave açıklama yapılması ihtiyacının bulunduğu anlaşıldığı belirtilmiştir.

Mısır gümrük mevzuatında sonradan menşe ispat belgesi ibrazı üzerine gümrük vergilerinin geri ödenmesi veya kaldırılmasını sağlayacak geriye dönük uygulamanın Mısır açısından söz konusu olamayacağı anlaşıldığı ve ihracatçıların herhangi bir mağduriyet yaşamamasını teminen Mısır ile revize kurallara geçişte geriye dönük uygulamanın öngörülmediği ve bu çerçevede 26 Şubat 2026 tarihinin hem yürürlük hem de uygulamanın başlangıç tarihi olarak saptandığı bildirilmiştir.

Bu çerçevede, 26 Şubat 2026 tarihinden önce Mısır'da ithalat işlemleri tamamlanan eşyaya ilişkin 2023 kurallarına göre sonradan menşe ispat belgesi düzenlenmesinin mümkün bulunmadığı ve bu yola tevessül edilmesi halinde, Mısır Gümrük İdaresinin bu türden menşe ispat belgelerini reddedebileceği bildirilmiştir.

Diğer taraftan, Pan-Avrupa-Akdeniz Tercihli Menşe Kurallarına Dair Bölgesel Konvansiyon Ortak Komitesinin 1/2023 Sayılı Kararı Kapsamı Tercihli Menşe Kuralları Hakkında Yönetmeliğin 29 uncu maddesi ile 57 nci maddesinin birlikte yorumlanmasıyla; 26 Şubat 2026 tarihi itibarıyla transit halinde olan ya da Türkiye'de antrepolarda veya serbest bölgelerde geçici depolanan eşyaya daha önce 2012 kurallarına göre bir menşe ispat belgesi düzenlenmemiş olması ve eşyanın 2023 kurallarını mevzuatın öngördüğü tüm koşullara uygun olarak sağlaması kaydıyla 26 Şubat 2026 ve sonrasında 2023 kurallarına göre "REVISED RULES" meşruhatı taşıyan menşe ispat belgelerinin (EUR.1 dolaşım belgesi yahut uygun olması halinde menşe beyanı) sonradan düzenlenebileceği belirtilmiştir.

Mısır'da düzenlenen EUR.1 dolaşım belgeleri ve menşe beyanlarına ilişkin olarak ise; 26 Şubat 2026 ve sonrasında bu belgelerin üzerinde "TRANSITIONAL RULES" ibaresinin tatbik edilmesi uygulaması belge muhteviyatı eşyanın 2023 kurallarına göre menşeli olduğunun belirtilmesine yönelik olduğu bildirilmiştir.

TESK; Avrupa Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeler ve Sanatkârlar Birliği (UEAPME - Brüksel - Belçika) Uluslararası Küçük ve Orta Ölçekli İşletmeler ve Sanatkârlar Birliği (IACME - Cenevre - İsviçre), üyesidir. Türkiye Araştırma ve İş Dünyası Kuruluşları Kamu - Özel Kesim Ortaklığı Brüksel Ofisi (TURBO - ppp) kurucularındandır.

CONFEDERATION OF TURKISH CRAFTSMEN AND TRADESMEN-KONGFEDERATION DES TÜRKISHCHEN HANDWERKS UND KLEINGEWERBES-CONFÉDÉRATION DES ARTISANS ET DES COMMERÇANTS DE TURQUIE

TUNUS CADDESİ NO:4 • 06680 BAKANLIKLAR/ANKARA

TEL: 0312 418 32 69 - 70 - 71 - 72 • FAKS: 0312 425 75 26

e-posta: info@tesk.org.tr • Elektronik ağ: www.tesk.org.tr

7c5e7d2c80424996bd4e441cc5377ac3


Ayrıntılı bilgi için irtibat: ruveyda@tesk.org.tr

BELGEN N ASLI ELEKTRONİK MZALIDIR.


Ayrıca, Mısır Gümrük İdaresinin de Mısır'da **anılan tarihten itibaren** düzenlenen EUR.1 dolaşım belgelerinin 7 no.lu "Gözlemler" hanesine "TRANSITIONAL RULES" ibaresini tatbik edeceği ve aynı ibarenin Mısırlı ihracatçılar tarafından düzenlenebilecek menşe beyanlarında da yer alacağı belirtilmiştir.

Mısır STA kapsamında 2012 kuralları da yürürlükte olduğu ve anılan ibarenin yer almadığı menşe ispat belgelerinin kendiliğinden belge muhteviyatı eşyanın 2012 kurallarına göre menşeli olduğunu gösterdiği ve Mısır'da ülkemizde olduğu gibi EUR.1 dolaşım belgelerinin 26 Şubat 2026 tarihinden sonra yalnızca 2023 kurallarına göre düzenlenmesi şeklinde bir uygulama mevcut olmadığından Mısır'da düzenlenip "TRANSITIONAL RULES" ibaresi taşımayan EUR.1 dolaşım belgelerinin Pan Avrupa Akdeniz Menşe Kümülyasyon Sistemi Kapsamı Ticarete Eşyanın Tercihli Menşenin Tespiti Hakkında Yönetmelik hükümleri (2012 kurallarına ilişkin mevzuat) çerçevesinde değerlendirilmesinin icap ettiği belirtilmiştir.

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederiz.

 e-imzalıdır

Tuncay SONGÖR
Genel Sekreter

 e-imzalıdır

Bendevi PALANDÖKEN
Genel Başkan

EKLER: 1. Ticaret Bakanlığı'nın Resmi Yazısı.pdf

DAĞITIM:

İnegöl Marangozlar ve Mobilyacılar Esnaf ve Sanatkârlar Odası

Küçükköy Esnaf ve Sanatkârlar Odası



T.C.
TİCARET BAKANLIĞI
Uluslararası Anlaşmalar ve Avrupa Birliği Genel Müdürlüğü

Sayı : E-16934678-00119783364
Konu : Mısır STA - 2023 ve 2012 PEM
Kurallarının Uygulanması

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi : 24.02.2026 tarihli ve E-16934678-00119362035 sayılı yazımız.

İlgi’de kayıtlı yazımızda, ülkemiz ile Mısır arasındaki STA’nın menşe kurallarının **26 Şubat 2026 tarihi itibarıyla** hem *Pan Avrupa Akdeniz Menşe Kümülasyon Sistemi Kapsamı Ticarete Eşyanın Tercihli Menşenin Tespiti Hakkında Yönetmelik* (2012 kuralları) hem de *Pan-Avrupa-Akdeniz Tercihli Menşe Kurallarına Dair Bölgesel Konvansiyon Ortak Komitesinin 1/2023 Sayılı Kararı Kapsamı Tercihli Menşe Kuralları Hakkında Yönetmelik* (2023 kuralları) çerçevesinde uygulanması hususunda Mısır ile uzlaşmaya varıldığı belirtilmiştir.

Aradan geçen süre zarfında Genel Müdürlüğümüze ulaşan başvurulardan, uygulamaya yönelik birtakım hususlara dair ilave açıklama yapılması ihtiyacının bulunduğu anlaşılmıştır.

İlgi’de kayıtlı yazımızda; “*Mısırlı muhataplarımızdan edinilen bilgiye göre, Mısır gümrük mevzuatında sonradan menşe ispat belgesi ibrazı üzerine gümrük vergilerinin geri ödenmesi veya kaldırılmasını sağlayacak geriye dönük uygulamanın Mısır açısından söz konusu olamayacağı anlaşılmış ve ihracatçılarımızın herhangi bir mağduriyet yaşamamasını teminen Mısır ile revize kurallara geçişte geriye dönük uygulama öngörülmemiş ve bu çerçevede 26 Şubat 2026 tarihi hem yürürlük hem de uygulama başlangıç tarihi olarak saptanmıştır.*” denilmiştir.

Bu çerçevede, 26 Şubat 2026 tarihinden önce Mısır’da ithalat işlemleri tamamlanan eşyaya ilişkin 2023 kurallarına göre sonradan menşe ispat belgesi düzenlenmesi mümkün bulunmamaktadır. Bu yola tevessül edilmesi halinde, Mısır Gümrük İdaresi bu türden menşe ispat belgelerini reddedebilecektir.

Diğer taraftan, Pan-Avrupa-Akdeniz Tercihli Menşe Kurallarına Dair Bölgesel Konvansiyon Ortak Komitesinin 1/2023 Sayılı Kararı Kapsamı Tercihli Menşe Kuralları Hakkında Yönetmeliğin 29 uncu maddesi ile 57 nci maddesinin birlikte yorumlanmasıyla; 26 Şubat 2026 tarihi itibarıyla transit halinde olan ya da Türkiye’de antrepolarda veya serbest bölgelerde geçici depolanan eşyaya daha önce 2012 kurallarına göre bir menşe ispat belgesi düzenlenmemiş olması ve eşyanın 2023 kurallarını mevzuatın öngördüğü tüm koşullara uygun olarak sağlaması kaydıyla 26 Şubat 2026 ve sonrasında 2023 kurallarına göre “REVISED RULES” meşruhatı taşıyan menşe ispat belgeleri (EUR.1 dolaşım belgesi yahut uygun olması halinde menşe beyanı) sonradan düzenlenebilecektir.

Mısır’da düzenlenen EUR.1 dolaşım belgeleri ve menşe beyanlarına ilişkin olarak ise; 26 Şubat 2026 ve sonrasında bu belgelerin üzerinde “TRANSITIONAL RULES” ibaresinin tatbik edilmesi uygulaması belge muhteviyatı eşyanın 2023 kurallarına göre menşeli olduğunun belirtilmesine yöneliktir.

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 1A2123EB-D491-46C4-9D20-A079383CFDD7

Adres: Söğütözü Mah. 2176. Sk. No:63 06530 Çankaya - Ankara

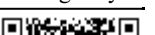
Telefon No: (0312) 2049727 Faks No: 0 312 449 18 18

e-Posta: c.caliskan2@ticaret.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Ayrıntılı bilgi için: 

Çağatay ÇALIŞKAN

Ticaret Uzmanı

Telefon No: (0312) 2049727



İlgi'de kayıtlı yazımızda yer alan “Mısır Gümrük İdaresi de Mısır’da **anılan tarihten itibaren** düzenlenen EUR.1 dolaşım belgelerinin 7 no.lu “Gözlemler” hanesine “TRANSITIONAL RULES” ibaresini tatbik edeceğini ve aynı ibarenin Mısırlı ihracatçılar tarafından düzenlenebilecek menşe beyanlarında da yer alacağını belirtmiştir.” ifadesi söz konusu meşruhatı taşıyan belgelerin 2023 kurallarının uygulanması amacıyla Mısır’da düzenleneceğinin duyurulmasından ibarettir. Nitekim, bu hususun vurgulanması amacıyla alıntılanan yazımızda “anılan tarihten itibaren” ifadesi kullanılmıştır.

Mısır STA kapsamında 2012 kuralları da yürürlükte bulunduğundan anılan ibarenin yer almadığı menşe ispat belgeleri kendiliğinden, belge muhteviyatı eşyanın 2012 kurallarına göre menşeli olduğunu göstermektedir. Mısır’da ülkemizde olduğu gibi EUR.1 dolaşım belgelerinin 26 Şubat 2026 tarihinden sonra yalnızca 2023 kurallarına göre düzenlenmesi şeklinde bir uygulama mevcut olmadığından Mısır’da düzenlenip “TRANSITIONAL RULES” ibaresi taşımayan EUR.1 dolaşım belgelerinin Pan Avrupa Akdeniz Menşe Kümülyasyon Sistemi Kapsamı Ticarete Eşyanın Tercihli Menşenin Tespiti Hakkında Yönetmelik hükümleri (2012 kurallarına ilişkin mevzuat) çerçevesinde değerlendirilmesi icap etmektedir.

Bilgileri ile gereğini arz/rica ederim.

Talip Engin KAYA
Bakan a.
Daire Başkanı

Dağıtım:

Gereği:

Türkiye Odalar ve Borsalar Birliğine (TOBB)

Türkiye İhracatçılar Meclisine

(TİM)

Türkiye Esnaf ve Sanatkarları

Konfederasyonuna (TESK)

Ankara, Bursa, İzmir, İstanbul, Mersin

Gümrük Müşavirleri Derneklerine

Bilgi:

Gümrükler Genel Müdürlüğüne

Tüm Gümrük ve Dış Ticaret Bölge

Müdürlüklerine

Bu belge güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Belge Doğrulama Kodu: 1A2123EB-D491-46C4-9D20-A079383CFDD7

Adres: Söğütözü Mah. 2176. Sk. No:63 06530 Çankaya - Ankara

Telefon No: (0312) 2049727 Faks No: 0 312 449 18 18

e-Posta: c.caliskan2@ticaret.gov.tr

İnternet Adresi: www.ticaret.gov.tr

KEP Adresi:

<https://www.turkiye.gov.tr/ticaret-bakanligi-ebys>

Ayrıntılı bilgi için:

Çağatay ÇALIŞKAN

Ticaret Uzmanı

Telefon No: (0312) 2049727

